

DELIVERY NOTE : 82638232
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 18.05.2018 06:59:29 REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Delivered on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Order reason :

188502

180183726
 5028169973
 180184019

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	------------------	-----------------	---------------------	-----	------------------	-----------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Clutch Support + Balls DMC 300	2510160100	960	PCE	TBA-550500	1	112347007	112347016	12			112347220
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	112347008	112347012	12			
						112347009	112347013	12			
						112347010	112347014	12			
						112347011	112347015	12			
						112347012	112344408	12			
						112347013	112344409	12			
						112347014		12			
						112347015		12			
						112347016		12			

KUEHNE+NAGEL S.R.I.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **960**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: **8**
 Quantità Imballi: **8**
 Conformità alle schede d'imballio: **NO**
 Data controllo: **18/5/18**
 Firma: **[Signature]**

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : web60pm
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1200,16 KGM
 Total net weight : 1200,00 KGM
 Total no. of handling units: 8
 Total no. of boxes : 80
 Total volume : 1,04 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total invoice has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82638232
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.05.2018 06:59:29 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Delivered on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
			TBA-501629				10		112344410		12			
			PCE TBA-550500				1		112344411		12			
			TBA-500885				10		112344412		12			
									112344413		12			
									112344414		12			
									112344415		12			
									112344416		12			
									112346821		120			112347222
									112346822		12			
									112346823		12			
									112346824		12			
									112346825		12			
									112346826		12			
									112346827		12			
									112346828		12			
									112346829		12			

DELIVERY NOTE : 82638232
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.05.2018 06:59:29

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

SUPPLIER

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

GETRAG S.P.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Delivered on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
			TBA-501629	10			10	112346830			12			
			PCE TBA-550500	1			1	112346788			120			112347223
			TBA-500885	10			10	112346789			12			
								112346790			12			
								112346791			12			
								112346792			12			
								112346793			12			
								112346794			12			
								112346795			12			
								112346796			12			
								112346797			12			
			TBA-501629	10			10							
			PCE TBA-550500	1			1	112344330			120			112347224
			TBA-500885	10			10	112344331			12			

DELIVERY NOTE : 82638232
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

DATE : 18.05.2018 06:59:29

REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Delivered on : 18.05.2018 at 06:59:25
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot N°	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call	Handling Unit Nr
		VALEO Material Number									
		TBA-501629	10				112344404		12		
		TBA-500885	10				112344405		12		
		TBA-500885	1	PCE			112346777		120		112347226
		TBA-501629	10				112346778		12		
		TBA-500885	10				112346779		12		
		TBA-500885	1	PCE			112346780		12		
		TBA-501629	10				112346781		12		
		TBA-500885	10				112346782		12		
		TBA-500885	1	PCE			112346783		120		112347227
		TBA-500885	10				112346784		12		
		TBA-500885	10				112346785		12		
		TBA-500885	10				112346786		12		

Document Unique de Transport
LETTRÉ DE VOITURE
 This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
 Strassenverkehrsrecht (CMR).
 Toutes consultations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
 All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
 Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
 3rd Copy for the 1st carrier
 3. Kopie für den ersten Transporteur

1990304952



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National International **CMR**

Flash Order: **TEA 050K 86**

Date / Datum: **19/05/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA/USINF 1**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **15/05/18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **Avenue Roger Dumoulin 03**
Lane Industriale Nord
82000

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **FRANCE**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **ARTOSIA**

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **15/05/2018**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **Via del Cidamuni 4**
10026 Modugno (BA)

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
8	Parcs	80	8	
		60	15kg	
		80	1200	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4.

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4.

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

Non Oui: N° ONU ...
 No Yes: UN n° ...
 Nein Ja: UN n° ...

Classe, Class, Klasse ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non Oui: Température: ...
 No Yes: Temperature: ...
 Nein Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **D. Božena Novak**

Raison Sociale / Name / Firma: **SJ, Handel i usluzgi**

Adresse - Tel / Address - Tel: **Pasch. Duze 4a**
21-300 Racun Podl.
NIP 538-126-66-65, Regon 030535462

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: **NIF 860 PM**

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1° - 2°

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivé du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier .../.../...
 Ankunft 1. Transporteur h m

Date / Datum: d'Arrivé du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../...
 Ankunft 2. Transporteur h m

Date / Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier .../.../...
 Abfahrt 3. Transporteur h m

Observations / Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse - Tel / Address - Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2° - 3°

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivé du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../...
 Ankunft 2. Transporteur h m

Date / Datum: d'Arrivé du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../...
 Ankunft 3. Transporteur h m

Date / Datum: de Départ du 3^{er} Transp. / Departure of 3rd Carrier .../.../...
 Abfahrt 4. Transporteur h m

Observations / Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse - Tel / Address - Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3° - 4°

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivé du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../...
 Ankunft 3. Transporteur h m

Date / Datum: d'Arrivé du 4^{er} Transp. / Arrival of 4th Carrier .../.../...
 Ankunft 4. Transporteur h m

Date / Datum: de Départ du 4^{er} Transp. / Departure of 4th Carrier .../.../...
 Abfahrt 4. Transporteur h m

Observations / Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse - Tel / Address - Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei ... 26 Modugno (BA)

19 MAG 2018

"Ricevuta in qualità e quantità"

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
 1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
 1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

